

## Afisawa

<sup>1</sup> Bulus, wanda Allah ya zaɓa don yā zama manzon Kiristi Yesu,

Zuwa ga tsarkaka da suke a Afisa,\* da kuma suke amintattu† cikin Kiristi Yesu.

<sup>2</sup> Alheri da salama daga Allah Ubanmu da Ubangiƙi Yesu Kiristi, su kasance tare da ku.

### *Albarkun ruhaniya a cikin Kiristi*

<sup>3</sup> Yabo ya tabbata ga Allah Uban Ubangiƙinmu Yesu Kiristi, wanda ya kawo mana kowace albarka ta ruhaniya daga sama.

<sup>4</sup> Gama ya zaɓe mu a cikin Kiristi tun dā can, kafin ma a halicci duniya don mu zama masu tsarki da kuma marasa aibi a gabansa.

<sup>5</sup> A cikin kauna, ya‡ kaddara mu zama 'ya'yansa na riko ta wurin Kiristi Yesu, bisa ga nufinsa na alheri.

<sup>6</sup> Ya yi haka don mu yabi Allah saboda alherin da ya yi mana saboda mu na kaunataccen Dansa ne.

<sup>7</sup> A cikinsa muka sami fansa ta wurin jininsa, wato, yafewar zunubanmu. Kiristi ya yi wannan saboda yawan alherin Allah

---

\* **1:1** Waɗansu rubuce-rubucen hannu na dā ba su da *a Afisa*.

† **1:1** Ko kuwa *masu bi waɗanda* ‡ **1:5** Ko kuwa *gani cikin kauna*. 5 Ya

<sup>8</sup> wanda ya ba mu babu iyaka tare da dukan hikima da fahimta.

<sup>9</sup> Allah ya yi abin da ya nufa, ya kuma sanar mana shirin asirin da ya riga ya shirya yā cika ta wurin Kiristi.

<sup>10</sup> Nufinsa ke nan, idan lokaci ya cika, yā harhada dukan abubuwa a farkashin ikon Kiristi, wato, dukan abubuwan da suke sama da abubuwan da suke kasa.

<sup>11</sup> A cikinsa ne kuma aka zaɓe mu mu sami gādo daga Allah,Š an kuwa kaddara mu ga haka bisa ga nufin wannan da yake zartar da dukan abubuwa yadda ya yi nufi yā yi.

<sup>12</sup> Manufar Allah ita ce cewa mu da muka fara sa bege a cikin Kiristi, mu yi zaman yabon ɗaukakar Allah.

<sup>13</sup> An kuma haɗa ku a cikin Kiristi lokacin da kuka ji sakon nan na gaskiya, wanda yake labari mai daɗi na cetonku. Da kuka ba da gaskiya, sai aka yi muku alamar shaida a cikinsa da Ruhu Mai Tsarki.

<sup>14</sup> Ruhu Mai Tsarkin nan shi ne tabbacin da Allah ya yi na cewa zai ba mu kome da ya yi alkawari, har ya sa muka sani nan gaba Allah zai ceci waɗanda suke nasa. Wannan kuwa domin yabon ɗaukakarsa ne.

### *Godiya da addu'a*

<sup>15</sup> Saboda haka, tun lokacin da na ji labarin bangaskiyarku cikin Ubangiji Yesu da kuma ƙaunar da kuke yi wa dukan mutanen Allah,

<sup>16</sup> ban fasa yin godiya saboda ku ba, ina tuna da ku cikin addu'o'ina.

---

Š **1:11** Ko kuwa *mun zama abin gādon Allah*

<sup>17</sup> Ina ta roko cewa Allah na Ubangijinmu Yesu Kiristi, Uba Madfaukaki, yā ba ku Ruhun hikima da na ganewa, domin ku san shi da kyau.

<sup>18</sup> Ina kuma addu'a cewa zuciyarku tā waye don ku gane ko mene ne sa zuciyar nan da ya kira ku a kansa, ku kuma san darajar dukiyan nan wadda take ta mutanen Allah, wato, al-barkunsa.

<sup>19</sup> Ina addu'a ku san girman ikon Allah wanda ya wuce misali, wanda yake namu. Ikon da yake aiki a cikinmu, daya ne da ikon nan

<sup>20</sup> da ya tā da Kiristi daga matattu, ya kuma sa ya zauna a hannun damansa a cikin mulkin samaniya.

<sup>21</sup> Yanzu yana mulki a kan dukan masu sarauta, da masu iko, da masu karfi, da kuma masu mulki. Yana mulkin kome a wannan duniya, zai kuma yi mulkin duniya mai zuwa.

<sup>22</sup> Allah ya sa kome a farkashin ikonsa, ya kuma ba shi iko a kan kome don amfanin ikkilisiya.

<sup>23</sup> Kuma ikkilisiya ce jikinsa; ta kuma cika da Kiristi, wanda ya cika kome ta kowace hanya.

## 2

### *An raya ku a cikin Kiristi*

<sup>1</sup> Ku kam, a dā ku matattu ne saboda laifofinku da kuma zunubanku.

<sup>2</sup> Kun yi rayuwa kamar yadda sauran mutanen duniya suke yi, cike da zunubi, kuna biyayya ga sarki masu ikon sarari sama, wato, ruhun nan da yanzu yake aiki a cikin masu kin biyayya ga Allah.

<sup>3</sup> Dukanmu a dā mun yi irin rayuwan nan a cikinsu, muna bin kwadafayi da sha'awace-sha'awacen jikunanmu da tunaninmu. Kamar sauran mutane, mun cancanci fushin Allah.

<sup>4</sup> Amma saboda yawan kaunar da yake mana, Allah, wanda yake mai yawan jinkai,

<sup>5</sup> ya ba mu rai sa'ad da ya tashe Kiristi daga matattu. Ta wurin alherin Allah ne aka cece ku.

<sup>6</sup> Allah ya tashe mu tare da Kiristi, ya kuma ba mu wurin zama tare da shi a cikin mulkin samaniya.

<sup>7</sup> Allah ya yi haka domin a tsararraki masu zuwa yā nuna yalwar alherinsa da ya wuce misali, an bayyana alheransa da ya yi mana ta wurin Kiristi Yesu.

<sup>8</sup> Allah ya cece ku ta wurin alheri sa'ad da kuka ba da gaskiya. Wannan kuwa ba yinku ba ne, kyauta ce daga Allah.

<sup>9</sup> Ba kuwa saboda aikin lada ba, don kada wani yā daga kai.

<sup>10</sup> Ai, mu aikinsa ne, an sāke halittarmu a cikin Kiristi Yesu musamman domin mu yi kyawawan ayyuka, waɗanda Allah ya tanadar mana tun da fari, mu yi.

### *An sulhunta Yahudawa da al'ummai su zama d'aya ta wurin Kiristi*

<sup>11</sup> Saboda haka, ku tuna dā ku Al'ummai ne bisa ga haihuwa, waɗanda kuma ake kira masu "kaciya" sukan kira ku "marasa kaciya" (ga shi kuwa, kaciyar nan ta jiki ce, wadda ake yi da hannu).

<sup>12</sup> Ku kuma tuna a lokacin ba ku san Kiristi ba. A ware kuke daga mutanen Isra'ila, ba ku kuma

da dangantaka da alkawaran da Allah ya yi da su. Kun yi zama a duniyan nan babu bege kuma babu Allah.

<sup>13</sup> Amma yanzu a cikin Kiristi Yesu, ku da dā kuke can da nesa an kawo ku kusa ta wurin jinin Kiristi.

<sup>14</sup> Gama shi kansa shi ne salamarmu, shi ne ya kawo kungiyoyi biyu suka zama daya, ya kuma rushe katangan nan ta kiyayya wadda ta raba mu.

<sup>15</sup> Kiristi ya ba da jikinsa don yā kawar da doka da dukan umarnanta da kuma ka'idodinta. Ya yi haka domin yā halicci sabuwar zuriya daga zuriyoyin nan biyu. Ta haka kuma ya kawo salama tsakaninsu.

<sup>16</sup> A kan gicciye, Kiristi ya kawar da kiyayyar da take tsakaninmu da juna. Ya kuma kawo sulhu tsakaninmu da Allah.

<sup>17</sup> Ya zo ya yi muku wa'azin salama; ku da kuke nesa da shi, ya kuma yi wa wafanda suke kusa.

<sup>18</sup> Gama ta wurinsa dukanmu za mu iya zuwa gun Uba ta wurin Ruhu guda.

<sup>19</sup> Don haka, yanzu ku ba baki ba ne, ku kuma ba bare ba ne. Ku 'yan kasa ne tare da mutanen Allah, iyalin gidan Allah kuma.

<sup>20</sup> Ku gini ne wanda manzanni da annabawa suke tushensa, Kiristi kuma shi ne dutse mafi muhimmanci na ginin.

<sup>21</sup> Ta wurinsa ne dukan ginin yake a haɗe, shi ne kuma yake sa ginin yā yi girma, yā zama haikali mai tsarki domin Ubangiji.

<sup>22</sup> Ku ma sashe ne na wannan ginin da Kiristi ya yi inda Allah yake zaune ta wurin Ruhunsa.

### 3

#### *Kyakkyawan shirin Allah domin al'ummai*

<sup>1</sup> Saboda haka, ni Bulus, na zama ɗan kurkuku na Kiristi Yesu saboda ku Al'ummai.

<sup>2</sup> Na tabbata kun ji labarin hidimar alheri na musamman da Allah ya ba ni dominku.

<sup>3</sup> Wannan wasika za ta fada muku kafan game da yadda Allah ya bayyana mini shirinsa na asiri.

<sup>4</sup> A yayinda kuke karanta wannan, za ku gane abin da na sani game da wannan shirin Kiristi.

<sup>5</sup> Ba a sanar da wannan asiri wa wani a sauran zamanai ba, amma a yanzu an bayyana shi ta wurin Ruhu Mai Tsarki ga manzanninsa da annabawansa.

<sup>6</sup> Asirin nan kuwa shi ne cewa ta wurin bishara, Al'ummai sun zama waɗanda za su yi gaɗo tare da Isra'ila, sun zama gaɓoɓin jiki ɗaya, abokan tarayya kuma ga alkawaran nan a cikin Kiristi Yesu.

<sup>7</sup> Na zama bawan wannan bishara ta wurin baiwar alherin Allah da aka yi mini ta wurin ikonsa da yake aiki a cikina.

<sup>8</sup> Ko da yake ni ba kome ba ne a cikin dukan mutanen Ubangiji, aka ba ni wannan baiwa mai daraja don in fada wa Al'ummai cewa saboda Kiristi akwai albarkun da suka wuce gaban misali.

<sup>9</sup> An zaɓe ni in bayyana wa dukan mutane shirin asirin nan wanda Allah, mahaliccin kome, ya boye shekara da shekaru.

<sup>10</sup> Nufinsa shi ne, yanzu, ta wurin ikkilisiya, a sanar da hikima iri dabam-dabam na Allah ga masu mulki, da masu iko a samaniya.

<sup>11</sup> Wannan shi ne madawwamin shirinsa, kuma an aikata shi ta wurin Kiristi Yesu Ubangi-jinmu.

<sup>12</sup> A cikinsa, kuma ta wurin bangaskiya a cikinsa ne muke da karfin halin zuwa kusa da Allah gabagadi.

<sup>13</sup> Don haka, ina rokonku kada ku fid da zuciya saboda abin da ake yi mini a nan. Ai, saboda ku ne nake shan wahalolin nan, wannan kuwa daukakarku ce.

### *Addu'a saboda Afisawa*

<sup>14</sup> Saboda wannan ne nake a durkushe a gaban Uba,

<sup>15</sup> wanda ya ba wa kowane iyali a sama da kasa suna.

<sup>16</sup> Ina addu'a cewa daga yalwar daukakarsa zai karfafa ku da iko daga ciki ta wurin Ruhunsa.

<sup>17</sup> Ina addu'a domin Kiristi ya zauna a cikin zukatanku ta wurin bangaskiya. Ina kuma addu'a saboda ku da kuka kahu sosai cikin kauna,

<sup>18</sup> don ku sami iko, tare da dukan tsarkaka, ku fahimci fadi, tsawo, da kuma zurfin kaunar Kiristi take.

<sup>19</sup> Ku kuma san wannan kauna wadda ta fi gaban sani, domin a cika ku da dukan cika Allah.

<sup>20</sup> Bari daukaka ta tabbata a gare shi shi wanda yake da ikon yin aiki a cikinmu, yana kuma aikata abubuwa fiye da dukan abin da muke roko, ko muke tunani.

<sup>21</sup> Bari daukaka ta tabbata a gare shi a cikin ikkilisiya da kuma a cikin Kiristi Yesu, har ya zuwa dukan zamanai, har abada abadin! Amin.

## 4

### *Tarayya a cikin jikin Kiristi*

<sup>1</sup> A matsayina na ɗan kurkuku saboda Ubangiji, ina rokonku ku yi rayuwar da ta dace da kiran da aka yi muku.

<sup>2</sup> Kullum ku kasance masu sauƙinkai da kuma hankali; ku zama masu hakuri, kuna jimrewa da juna cikin kauna.

<sup>3</sup> Ku yi ƙoƙari sosai ku kiyaye zaman ɗayan nan da Ruhu ya ba ku, ku yi haka ta wurin zaman lafiya da juna.

<sup>4</sup> Dukanku jiki ɗaya ne, kuna kuma da Ruhu guda. An ba ku bege guda sa'ad da aka kira ku.

<sup>5</sup> Ubangiji ɗaya, bangaskiya ɗaya, baftisma kuma ɗaya,

<sup>6</sup> Allah ɗaya Uban duka, wanda yake a bisa duka, ta wurin duka, a cikin duka kuma.

<sup>7</sup> Amma ga kowannenmu an ba da alheri bisa ga yadda Kiristi ya rarraba.

<sup>8</sup> Shi ya sa aka\* ce,

“Sa'ad da ya hau sama,

ya bi da kamammu kamar tawagarsa

ya kuma ba da baye-baye ga mutane.”†

<sup>9</sup> (Me ake nufin da “ya hau,” in ba cewa dā ya sauka can farkashin kasa ba?)

<sup>10</sup> Shi wannan da ya sauka ɗin, shi ne kuma ya hau zuwa can sama, kai, gaba da sammai, don mulkinsa yā cika duniya gaba ɗaya.)

<sup>11</sup> Saboda haka Kiristi kansa ya ba wa waɗansu baiwa su zama manzanni, waɗansu su zama annabawa, waɗansu su zama masu wa'azi,

---

\* 4:8 Ko kuwa *Allah* † 4:8 Zab 68.18



wadansu kuma su zama fastoci, da kuma mala-mai.

<sup>12</sup> Ya yi haka don yā shirya mutanensa saboda ayyukan hidima, don a gina jikin Kiristi.

<sup>13</sup> Wannan zai ci gaba har sai mun zama ɗaya a cikin bangaskiya da kuma ta wurin fahimtarmu na Dan Allah. Sa'an nan za mu zama balagaggu, kamar yadda Kiristi yake, mu kuma zama gaba ɗaya cikakku kamar sa.

<sup>14</sup> An yi wannan kuwa don kada mu koma zama kamar yara, muna ta canja zukatanmu game da abin da muka gaskata don kawai wani ya faɗa mana wani abu dabam, ko domin wani ya yi wayo ya ruɗe mu, ya sa karya ta zama kamar gaskiya.

<sup>15</sup> Ya kamata kullum kauna tã sa mu faɗa gaskiya. Ta haka za mu yi girma a kowace hanya, mu kuma zama kamar Kiristi, wanda yake kan

<sup>16</sup> dukan jiki. Shi ne ya haɗe jiki duka, ya kuma sa dukan gabobin jiki suna aiki daidai, yayinda kowace gaba take aikinta cikin kauna.

### *Yin rayuwa kamar 'ya'yan haske*

<sup>17</sup> To, ina dai faɗa muku, ina kuma nace faɗa muku a cikin Ubangiji, cewa kada ku ci gaba da yin rayuwa kamar yadda Al'ummai suke yi, masu banzan tunani.

<sup>18</sup> Suna a cikin duhu a fahimtarsu, kuma a rabe suke daga ran Allah saboda jahilcin da yake cikinsu ta dalilin taurarewar zukatansu.

<sup>19</sup> Ba sa damu da wani abu ko mai kyau ko marar kyau. Rayukansu sun cika da kowace irin kazanta da haɗama.

<sup>20</sup> Amma ba abin da aka koya muku ke nan ba sa'ad da kuka zo ga sanin Kiristi.

<sup>21</sup> Da yake kun ji duka game da shi, kuka kuma koyi gaskiyar da take cikin Yesu,

<sup>22</sup> sai ku tube tsohon mutumin nan naku da kuma rayuwarku ta dā, wadda take lalacewa saboda sha'awace-sha'awacen da suke rufe ku.

<sup>23</sup> A maimakon haka, bari Ruhu yā sabunta tunaninku da kuma halayenku.

<sup>24</sup> Ku sanya sabon halin nan da aka halitta bisa ga kamannin Allah, halin nan kuwa, yā bayyana cikin adalci, da zaman tsarki.

<sup>25</sup> Saboda haka dole kowannenku yā bar yin karya, yā kuma riƙa faɗa wa maƙwabcinsa gaskiya, gama dukanmu gaɓoɓi jiki ɗaya ne.

<sup>26</sup> “Cikin fushinku kada ku yi zunubi.”‡ Kada ku bar rana ta fāɗi kuna fushi,

<sup>27</sup> kada kuma ku ba wa Iblis dama.

<sup>28</sup> Duk wanda yake sata, sai yā daina sata, dole kuma yā yi aiki, yā yi wani abu mai amfani da hannuwansa, don yā sami abin da zai iya raba da masu bukata.

<sup>29</sup> Kada wata ƙazamar magana ta fita daga bakunanku, sai dai abin da yake da amfani don gina waɗansu bisa ga buƙatunsu. Ta haka maganarku za tā zama da amfani ga masu jinta.

<sup>30</sup> Kada kuma ku ɓata wa Ruhu Mai Tsarki na Allah rai, wanda da shi aka hatimce ku da shi don ranar fansa.

<sup>31</sup> Ku rabu da kowane irin ɗacin rai, haushi da hasala, faɗa da ɓata suna, ku rabu da kowace irin ƙeta.

---

‡ 4:26 Zab 4.4

<sup>32</sup> Ku yi alheri, ku kuma ji tausayin juna, kuna gafarta wa juna, kamar yadda a cikin Kiristi, Allah ya gafarta muku.

## 5

<sup>1</sup> Ku zama masu koyi da Allah, kamar kaunatattun 'ya'ya,

<sup>2</sup> ku kuma yi rayuwar kauna, kamar yadda Kiristi ya kaunace mu, har ya ba da kansa dominmu a matsayin sadaka mai kanshi da kuma hadaya ga Allah.

<sup>3</sup> Kada a ma ambaci fasikanci, da kowane irin aikin lalata, ko kwaɗfayi a tsakaninku, domin bai dace da mutane masu tsarki na Allah ba.

<sup>4</sup> Haka ma bai kamata a sami datti, kazamar magana, ko zancen banza a cikinku ba, domin ba su dace ba, a maimakon haka sai ku yi ta yin godiya.

<sup>5</sup> Ku dai tabbata, ba wani mai fasikanci, ko mai aikin lalata, ko mai kwaɗfayin (wanda shi da mai bautar gumaka ɗaya ne), da yake da gādo a mulkin Kiristi da na Allah.

<sup>6</sup> Kada wani yā rufe ku da kalmomin wofi, gama saboda waɗfannan abubuwa ne fushin Allah yake zuwa a kan marasa biyayya.

<sup>7</sup> Saboda haka kada ku haɗa kai da su.

<sup>8</sup> Gama a dā zukatanku sun cika da duhu, amma yanzu ku haske ne a cikin Ubangiji. Ku yi rayuwa kamar 'ya'yan haske

<sup>9</sup> (domin amfanin haske ya kunshi nagarta, adalci, da kuma gaskiya)

<sup>10</sup> ku nemi abin da zai gamshi Ubangiji.

11 Ku yi nesa da ayyukan duhun da mutane suke yi, a maimakon haka, ku tona su.

12 Gama abin kunya ne a ma faɗi abubuwan da marasa biyayya suke yi a boye.

13 Duk abin da aka kawo a gaban haske ana iya ganinsa, kuma duk abin da aka haskaka yakan zama haske.

14 Shi ya sa aka ce,

“Ka farka, ya kai mai barci,  
ka tashi daga matattu,  
Kiristi kuwa zai haskaka ka.”

15 Sai ku yi hankali sosai da yadda kuke rayuwa, kada ku zama kamar marasa hikima, sai dai kamar masu hikima.

16 Ku kuma yi matuƙar amfani da kowane zarafi, don kwanakin nan mugaye ne.

17 Saboda haka kada ku zama wawaye, sai dai ku fahimci ko mene ne nufin Ubangiji.

18 Kada ku bugu da ruwan inabi, wanda yake kai ga lalaci. A maimako haka, ku cika da Ruhu.

19 Ku yi zance da juna cikin zabura, da waƙoƙi, da kuma waƙoƙin ruhaniya. Ku rera, ku kuma yi kide-kide a zuciyarku ga Ubangiji.

20 Kullum ku dinga yin amfani da sunan Ubangijinmu Yesu Kiristi, kuna gode wa Allah Uba a kome.

### *Mata da maza*

21 Ku yi biyayya da juna saboda bangirmar da kuke nuna wa Kiristi.

22 Matan aure, ku yi biyayya ga mazanku, kamar ga Ubangiji ne kuke yi.

<sup>23</sup> Gama miji shi ne kan mace, yadda Kiristi yake kai da kuma Mai Ceton ikkilisiya, wadda take jikinsa.

<sup>24</sup> To, kamar yadda ikkilisiya take biyayya ga Kiristi, haka ma ya kamata mata su yi biyayya ga mazansu cikin kome.

<sup>25</sup> Maza, ku kaunaci matanku, kamar yadda Kiristi ya kaunaci ikkilisiya, ya kuma ba da kansa dominta.

<sup>26</sup> Ya mai da ikkilisiya ta zama mai tsarki ta wurin ikon maganarsa, ya kuma tsabtacce ta ta wurin wanke ta da ruwa.

<sup>27</sup> Kiristi ya yi haka don yã miƙa wa kansa ikkilisiya mai ɗaukaka da kuma mai tsarki, marar aibi, marar tabo, da kuma marar lahani.

<sup>28</sup> Don haka, dole maza su kaunaci matansu kamar yadda suke kaunar jikunansu. Wanda yake kaunar matarsa, yana kaunar kansa ne.

<sup>29</sup> Gama ba wanda ya taɓa kin jikinsa, sai dai yã ciyar da shi, yã kuma kula da shi, kamar yadda Kiristi yake yi wa ikkilisiya,

<sup>30</sup> gama mu gaɓoɓin jikinsa ne.

<sup>31</sup> “Saboda haka mutum yakan bar mahaifinsa da mahaifiyarsa, yã manne wa matarsa, su biyun su zama jiki ɗaya.”\*

<sup>32</sup> Wannan babban asiri ne, amma na ɗauke shi a matsayin kwatanci ne na Kiristi da ikkilisiya.

<sup>33</sup> Duk da haka, dole kowannenkun yã kaunaci matarsa kamar yadda yake kaunar kansa, kuma dole matar tã yi biyayya ga mijinta.

---

\* **5:31** Far 2.24

## 6

### *'Ya'ya da iyaye*

<sup>1</sup> Ku 'ya'ya, ku yi biyayya ga iyayenku, gama ku na Ubangiji, abin da ya dace ku yi ke nan.

<sup>2</sup> Doka ta farko wadda aka hada da alkawari ita ce, "Ka girmama mahaifinka da mahaifiyarka,

<sup>3</sup> don ka zauna lafiya, ka kuma yi tsawon rai a duniya."\*

<sup>4</sup> Ku kuma iyaye, kada ku tsokane 'ya'yanku. Ku yi musu reno mai kyau. Ku koyar da su, ku kuma gargade su game da Ubangiji.

### *Bayi da iyayengiji*

<sup>5</sup> Ku bayi, ku yi biyayya ga iyayengijinku na duniya. Ku nuna musu halin bangirma, kuna kuma yin musu biyayya cikin dukan abu, da zuciya daya kamar ga Kiristi kuke yi.

<sup>6</sup> Ku yi aiki sosai, ba don kawai ku gamshe su sa'ad da suke kallonku ba. Da yake ku bayin Kiristi ne, ku aikata nufin Allah da dukan zuciyarku.

<sup>7</sup> Ku yi aikinku da kyakkyawar niyya, sai ka ce ga Ubangiji kuke yi, ba mutane ba.

<sup>8</sup> Gama kun san cewa Ubangiji zai ba da lada ga kowa gwargwadon kowane aiki nagarin da ya yi, ko shi bawa ne, ko 'yantacce.

<sup>9</sup> Ku kuma masu bayi, dole ku bi da bayinku da kyau. Ku daina ba su tsoro. Ku tuna, ku da su, Maigida daya kuke da shi a sama, kuma ba ya nuna bambanci.

### *Kayan yaki na Allah*

---

\* 6:3 M Sh 5.16

10 A karshe, bari karfin ikon Ubangiji yā ba ku karfi.

11 Ku yafa dukan kayan yakin da Allah yake bayarwa, don ku iya kāre kanku daga dabarun Shaidan.

12 Gama ba da mutane da suke nama da jini ne muke yaƙi ba. Muna yaƙi ne da ikoki, da hukumomi, da masu mulkin duhu, da kuma a ikokin da suke cikin a sararin sama.

13 Saboda haka sai ku yafa dukan kayan yaƙi na Allah, domin sa'ad da ranar mugun nan ta zo, ku iya yin tsayin daka, bayan kuma kuka gama kome, ku dāge.

14 Saboda haka fa ku dāge, ku sa gaskiya tā zama d'amararku, adalci yā zama sulkenku,

15 shirin kai bisharar salama yā zama kamar takalmi a kafafunku.

16 Ban da waɗannan kuma, ku d'auki garkuwar bangaskiya, wadda za ku iya kashe dukan kibiyoyin wutar Mugun nan da ita.

17 Ku kuma d'auki hular kwano na ceto, da takobin Ruhu, wato, Maganar Allah.

18 A koyaushe ku kasance kuna addu'a da roko ta wurin ikon Ruhu ba fasawa. A kan wannan manufa ku zauna a faɗake da matuƙar naci, kuna yin wa dukan mutanen Ubangiji addu'a.

19 Ku kuma yi addu'a domina, don duk sa'ad da na buɗe bakina, in sami kalmomi babu tsoro, don in sanar da asirin bishara,

20 wadda nake jakadanta cikin sarkoki. Ku yi addu'a don in iya yin shelarta babu tsoro, yadda ya kamata in yi.

*Gaisuwar karshe*

<sup>21</sup> Tikikus, kaunataccen d'an'uwa da kuma amintaccen bawa cikin Ubangiji, zai fadfa muku kome, domin ku ma ku san yadda nake, da kuma abin da nake yi.

<sup>22</sup> Na aike shi gare ku musamman don wannan, domin ku san yadda muke, yã kuma karfafa ku.

<sup>23</sup> 'Yan'uwa, salama tare da kauna da kuma bangaskiya daga Allah Uba da Ubangiji Yesu Kiristi su kasance tare da ku.

<sup>24</sup> Alheri yã tabbata ga dukan masu kaunar Ubangiji Yesu Kiristi da kauna marar karewa.



## **Biblica® Budadden Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don Kowa™**

**Hausa: Biblica® Budadden Littafi Mai Tsarki, Sabon  
Rai Don Kowa™ (Bible) of Nigeria**

copyright © 2009, 2020 Biblica, Inc.

Language: Hausa

Contributor: Biblica, Inc.

An sami wannan aiki a saukaƙe a karkashin lasisin Kasa da kasa na Lasisin Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 na Kasa da kasa (CC BY-SA). Don a ga kwafin wannan lasisi, a ziyarci: <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> ko kuma a aika ta wasika zuwa ga Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

“Biblica” wani tambarin ne da aka yi wa rajista ta hannun Biblica, Inc., kuma yin amfani da tambarin Biblica® na bukata rubutaccen izinin Biblica, Inc. A karkashin sharaƙin lasisin CC BY-SA, za ka iya kwafa ka kuma saƙe raba wannan aikin da ba a gyaggyara ba muddin ba ka taƙa tambarin nan na Biblica® ba. Idan ka gyara wani kwafi ko ka juya wannan aiki, ta wurin kirkiro da aikin da aka samu, dole ne ka ka cire tambarin Biblica®. A aikin da aka samo, dole ne ka nuna canje-canjen da ka yi, ka kuma nuna aikin haka: “Ainihi aikin ta hannun Biblica, Inc. yana nan kyauta a [www.biblica.com](http://www.biblica.com) da buƙaƙƙen Littafi Mai Tsarki.”

Dole sharaƙin neman izini ya fita a kan kan magana ko kuma a shafi neman izinin aiki kamar haka:

Biblica® Budadden Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don Kowa™

Neman Rubutaccen Izini © 2009, 2020 ta hannun Biblica, Inc.

Biblica® Open Hausa Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” wani tambarin ne da aka yi wa rajista a ofishi Lamba Kerar da Tambari a Amurka ta hannun Biblica, Inc. Wanda aka yi amfani ta wurin samun izini.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Dole kuma a samo aikin da ka yi daga ainihin aikin a karkashin wannan lasisi (CC BY-SA).

Idan za ka so ka sanar da Biblica, Inc. dangane da juyinka na wannan aiki, sai ka tuntuƙe mu a <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible).”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Buɗaɗɗen Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don Kowa™

Neman RubutaccenIzini © 2009, 2020 ta hannun Biblica, Inc.

Biblica® Open Hausa Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” wani tambarin ne da aka yi wa rajista a ofishi Lamba Kerar da Tambari a Amurka ta hannun Biblica, Inc. Wanda aka yi amfani ta wurin samun izini.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025

18113be6-b3a0-530a-b78f-a25225282250